



Año 8 - N°.1 - Enero de 2014

Tel. 57-8- 7405626 Ext. 2403 - Edificio Administrativo - E-mail: relinter@uptc.edu.co

Todos somos Universidad

# **INFORME DE GESTIÓN 2013**

### INTRODUCCIÓN

El Plan Maestro de Desarrollo Institucional de la Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia 2007-2019 fijó políticas, objetivos, programas, proyectos y acciones estratégicas conducentes a lograr una educación de alta calidad. Así mismo dispuso que el lineamiento 3 COOPERACION E INTERNACIONALIZACIÓN a través de los programas 1) Internacionalización y políticas internas 2) Internacionalización de la Docencia, 3) Internacionalización de la Investigación y la Extensión, los cuales con sus respectivos proyectos (10 en total) y acciones estratégicas, por demás de carácter misional se conviertan en la carta de navegación de la UPTC, a fin de que la Cooperación e internacionalización se encamine a contribuir en la preparación de la institución y su comunidad académica para enfrentar los retos del siglo XXI, a la contribución hacia su modernización y s posicionamiento internacional en el escenario de las mejores IES de las Américas.

Para dar cumplimiento a lo establecido por la Universidad se entrega este documento elaborado según parámetros contemplados en el sistema de gestión de calidad SGC: Macro proyecto Planeación y Mejoramiento continuo, Proceso: Planeación Institucional Ejecución plan de acción de la Unidad de Relaciones Internacionales y Cooperación Interinstitucional.

# FIRMA DE CONVENIOS EN EL AÑO 2013

### **Nacionales**

Se firmaron 138 sin costo beneficio y 80 con costo beneficio. Internacionales

Se suscribieron una carta de intención y un total de 18 nuevos convenios.

### CARTAS DE INTENCIÓN

CONVENIO	PAÍS	No.
UNIVERSIDAD JOSEPH FOURIER	FRANCIA	1
TOTAL		1

### **CONVENIOS INTERNACIONALES 2013**

CONVENIO 2013 1er SEMESTRE	PAÍS	Número
UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE PUEBLA		
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIAPAS		
UNIVERSIDAD HUEJOTZINGO		
UNIVERSIDAD SAN LUIS POTOSÍ		
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MÉXICO		
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MEXICO		
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE PUEBLA		
UNIVERSIDAD DE ZACATECAS	MÉXICO	9
UNIVERSIDAD DE BURGOS		
UNIVERSIDAD REY JUAN CARLOS		
UNIVERSIDAD DE ANDALUCÍA		
UNIVERSIDAD DEL ROSARIO		
UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE SEVILLA		
UNIVERSIDAD DE BARCELONA	ESPAÑA	7
UNIVERSIDAD CENTRAL DE CHILE	CHILE	1
UNIVERSIDAD NACIONAL SAN ANTONIO ABAD DE CUZCO	PERÚ	1
TOTAL		18

MOVILIDAD ACADÉMICA:
 PARTICIPACIÓN EN EVENTOS

La movilidad académica durante el 2013, se consolida en 168 estudiantes que viajaron a los siguientes países.

### **MOVILIDAD ESTUDIANTIL AL EXTRANJERO**

País de Destino	Número	Institución
MEXICO	27	-Universidad Autónoma de Chiapas
		-Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
		-Universidad de Sonora
		-Zoológico Zhapultepec
		-Instituto Politécnico
		-AZUPMATAMA
PERÚ	17	Comunidades Saludables de Cuzco
ARGENTINA	13	-Universidad Entre Ríos
		-Universidad Rio Cuarto
		-Universidad el Litoral
		-Universidad El Cuyo
		-Universidad Lujan
		-Universidad Lanus
ESTADOS UNIDOS	11	-University Sur Illinois
		-Swonneky
		Amity Institute
		Cultural Care Au Pair
BRASIL	1	-Universidad Ouri Petro
BRASIL	33	-Universidad de Pelotas
ALEMANIA	2	-Universidad Tecnológica
TOTAL	104	

Impacto: la movilidad académica discente, ocurrida en el año 2013 sobrepasó a ojos vista los indicadores establecidos en el plan de acción de la ORI como quiera que se esperaba tener una movilidad saliente de 30 estudiantes con recurso institucional, y la demanda fue mayor en 74 quienes se movilizaron con recursos propios.

En cuanto a la movilidad cultural con el fin de adquirir un segundo idioma la cual se ha dado sin recurso institucional y por iniciativa personal, representa un indicador importante de internacionalización que no puede ser subestimado. Al contrario debe ser encaminado, fortalecido y promocionado, habida cuenta que el número resultante, además de duplicar el indicador académico establecido, nuestra un interés discente creciente de internacionalización sin utilización de recursos financieros de la Universidad.

# MOVILIDAD ESTUDIANTIL DEL EXTERIOR 1er SEMESTRE 2013

País de Origen	No.	Patrocinador
MEXICO	8	CONVENIO CHIAPAS
ARGENTINA	5	MACA
FRANCIA	2	ICETEX
REINO UNIDO	2	ICETEX
JAMAICA	1	ICETEX
ESTADOS UNIDOS	2	FULLBRIGHT
TOTAL	20	

La movilidad internacional de docentes de la Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia a otros países, durante el 2013, fue de un total de 141. Los países de destino fueron:

# **MOVILIDAD DOCENTES AL EXTRANJERO 2013**

País de destino	No.	Objeto
MÉXICO	33	Evento académico e Investigación
BRASIL	19	Evento académico e Investigación
ESTADOS UNIDOS	6	Evento académico e Investigación
ESPAÑA	16	Evento académico e Investigación
ITALIA	2	Evento académico e Investigación
ALEMANIA	1	Evento académico e Investigación
Panamá	1	Evento académico e Investigación
ECUADOR	3	Evento académico e Investigación
COSTA RICA	2	Evento académico e Investigación
GRECIA	1	Evento académico e Investigación
ARGENTINA	19	Evento académico e Investigación
PERÚ	11	Evento académico e Investigación
MARRUECOS	4	Evento académico e Investigación
VENEZUELA	5	Evento académico e Investigación
CHILE	5	Evento académico e Investigación
GUATEMALA	4	Evento académico e Investigación
atenas	1	Evento académico e Investigación
GRECIA	1	Evento académico e Investigación
CÚBA	4	Evento académico e Investigación
TURQUÍA	1	Evento académico e Investigación
POLONIA	1	Evento académico e Investigación
REPUBLICA DOMINICANA	1	Evento académico e Investigación
Total	141	

### PRIMER SEMESTRE

- Reunión en Bogotá del Ministerio de Educación Nacional sobre evaluación del estado y procesos de la Internacionalización de la Educación Superior.
- Recibimiento de los estudiantes de intercambio procedentes de Argentina y México.
- Asistencia a reunión con la RCI. Organización Tercera de la jornada de la Internacionalización con las Universidades Santo Tomas, Universidad de Boyacá y Fundación Universitaria Juan de Castellanos.
- Inducción estudiantes de primer semestre de 2013.
- Asistencia a reuniones en la Dirección de Investigaciones.
- Asistencia a reunión con el agregado cultural de España en Tunja.
- Asistencia a reuniones en el Ministerio de Educación Nacional para la organización del evento MAPES (Misiones Académicas para la promoción de la educación colombiana).
- Charla informativa de la Fullbright de Colombia sobre apertura de convenios para intercambios.
- Asistencia a presentación institucional a pares en la Seccional Duitama.
- Comisión a Sao Paulo Brasil, por delegación de la UPTC, en el evento MAPES.
- Asistencia a la presentación institucional con pares académicos acreditación Escuela de Idiomas.
- Capacitación a la Facultad de Ingeniería.
- Asistencia a reunión con el Consejo Nacional de Educación Superior con el Apoyo del Ministerio de Educación Nacional.
- Reunión en Bogotá del Ministerio de Educación Nacional sobre evaluación del estado y procesos de la Internacionalización de la Educación Superior.
- Recibimiento de los estudiantes de intercambio procedentes de Argentina y México.
- Capacitación en Bogotá sobre el programas Cultural Care Au Par.
- Asistencia a presentación institucional a pares en la Seccional Duitama y Sogamoso.
- Comisión a Sao Paulo Brasil, por delegación de la UPTC en el evento MAPES.
- Capacitación al Instituto Internacional de Idiomas signación de convenio específico.

# CAPACITACIONES A LAS FACULTADES SEDES TUNJA, DUITAMA, SOGAMOSO Y CHIQUINQUIRÁ

- 1. Capacitación Escuela de Educación Física.
- 2. Capacitación en Bogotá sobre el programas Cultural Care Au Par. Idiomas
- 3. Capacitación a la Escuela de Contaduría Pública Sogamoso.
- 4. Capacitación en la Seccional Chiquinquirá a la Escuela de Contaduría.
- 5. Capacitación en la Seccional Sogamoso a la Escuela de Ingeniería de Minas.
- 6. Capacitación a Facultad de Educación a la Escuela de Idiomas.

- Capacitación a la Escuela Administración Turística y Hotelera, Seccional Duitama
- 8. Capacitación a la Escuela Medicina.
- 9. Capacitación Escuela de Ingeniería Geológica.
- 10. Capacitación a la Escuela de Matemáticas.
- 11. Capacitación a la Escuela de Ciencias Naturales y Ciencias Sociales.
- 12. Capacitación a la Escuela de Química.
- 13. Capacitación a la Facultad de Educación, Escuela de Idiomas.
- 14. Capacitación en el CIFAD Seccional Duitama
- 15. Capacitación a la Facultad de Ingeniería

### **DOCENTES**

- 16. Capacitación en torno a la movilidad académica e internacionalización del currículo a docentes de la Facultad de Ciencias de la Educación.
- Capacitación en torno a la movilidad académica e internacionalización del currículo a Docentes Escuela de Educación Física.
- Capacitación en torno a la movilidad académica e internacionalización del currículo a Docentes de la Escuela de Administración de Empresas.

### ACCIONES ESTRATEGICAS DESARROLLADAS POR PROYECTOS

#### SENSIBILIZACIÓN A LA COMUNIDAD ACADÉMICA

- Edición de cinco (5) boletines de Relaciones Internacionales.
- Con el apoyo de la Emisora 104.1 F.M. Universitaria, realización de informes semanales sobre becas, convenios, eventos, oportunidades de movilidad, presentados en el noticiero institucional agenda universitaria y el programa Sábado Joven.
- En coordinación con la Oficina de Prensa y Comunicaciones de la UPTC, se incluyó en el Periódico Desde la U y respectivos boletines internos de noticias y comentarios relacionados con la cooperación e internacionalización.
- Entrevistas concedidas en televisión en el canal ZOOM y medios de comunicación externos a la UPTC (prensa hablada, escrita y televisiva).
- Realización de quince (15) capacitaciones en la Sede Central y Seccionales Duitama, Sogamoso y Chiquinquirá, para motivar la implementación de políticas de internacionalización en los programas Académicos.
- Cinco (5) capacitaciones ofrecidas a docentes en las sede Central y Facultades Seccionales sobre el INTERNACIONALIZACIÓN.

### TALENTO HUMANO PARA LA INTERNACIONALIZACIÓN

- Organización de conferencias y talleres con expertos en cooperación internacional tales como Fundación FULLBRIGHT Colombia, EUROTHEGNOLOGY de España, RCI Nodo Centro, UAEM (Facultad de Ciencias de la Educación).
- Organización del V ENCUENTRO INTERNACIONALES DE MOVILIDAD UNIVERSITARIA, realizado por la RCI. Se contó con la participación de las Universidades Santo Tomas, UNIBOYACÁ y Juan de Castellanos.

- Organización y ejecución de la misión académica de la UPTC en visita a la UAEM en la ciudad de Toluca.
- Organización y recepción de la misión académica de la UAEM en la UPTC, con ocasión a la celebración del sexagésimo aniversario.

#### INTERNACIONALIZACIÓN DEL CURRÍCULO

- Transferencia y movilidad estudiantil en el intercambio académico
- Acompañamiento y asesoría a las Escuelas de Pre y posgrado interesadas en la celebración de convenios internacionales.
- Organización de dos seminarios taller de internacionalización del currículo con conferencistas internacionales: Dr. Ronald Knut (Holandes) y Dr. Manuel Garduño (México).

### **CULTURA DE IDIOMAS EXTRANJEROS**

- Gestión ante Embajadas de Francia, República Popular China, Alemania, Estados Unidos, Barbados Jamaica, Brasil para que en coordinación con ICETEX, FULLBRIGHT Colombia, Consejo Británico, Universidades como la Humboldt de Berlín, West Indies de Jamaica, se logrará la presencia de asistentes de idiomas de inglés, francés, alemán, ruso, chino mandarín y portugués, quienes ofrecen apoyo tanto a la Escuela de Idiomas como al Instituto de idiomas respectivos. En 2013 se recibieron 4 asistentes de idiomas extranieros.
- Promoción de cursos para la formación de idiomas extranjeros

#### MOVILIDAD DOCENTE

 Se hizo acompañamiento en trámites migratorios a 141 docentes e investigadores quienes viajaron al extranjero, a realizar trabajos de investigación y/o a participar en eventos de carácter internacional en representación de la UPTC.

### MOVILIDAD ESTUDIANTIL

### Académica:

 Realización de DIECISIETE (17) convocatorias para que 30 estudiantes de pregrado de la UPTC realizaran semestre de intercambio en 2014 en:

# MÉXICO

- Benemérita Universidad Autónoma de Puebla México, Dos estudiantes
- Universidad de Sonora, México
  Universidad Autónoma de Chiapas
  Universidad Autónoma del Estado México
  Universidad Autónoma del Estado México

# **ARGENTINA**

- M.A.C.A.
- Universidad Nacional de Lanús
  Universidad Nacional de Luján
  Universidad Nacional de Luján
  Universidad de Catamarca
  Universidad Nacional del Sur
  Dos (2) estudiantes
  uno (1) estudiante
  Uno (1) estudiante

### Cultural:

A través de Amity Institute y Cultural Care Au Pair, programas de cooperación, en convenio vigente con la UPTC, se han realizado entrevistas para la aplicación de este programa así:

- Amity institute: 20 estudiantes migrantes a USA
- Cultural Care Au Pair: 44 estudiantes migrantes a USA

Se realizó acompañamiento a los estudiantes upetecistas y extranjeros en procesos migratorios contemplados en los Decretos 4000 de 2004 y 2622 de 2009

# **EVALUACIÓN DEL PROCESO**

# **INDICADORES** PROCESO GESTIÓN DE RELACIONES INTERNACIONALES Y COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL

### NOMBRE DEL INDICADOR: NIVEL DE MOVILIDAD CON RECURSOS DE UPTC

Fórmula: No. Total de estudiantes Movilizados con Resolución X 100 X 100

No. Total de estudiantes de la UPTC para la movilización

Meta: 70% Cumplimiento

MOVILIDAD ESTUDIANTIL AL EXTRANJERO 2013

Movilidad	No.	$\frac{30}{2}$ x 100 = 100%
AÑO 2013	30	30 × 100 = 100%

# NOMBRE DEL INDICADOR: MOVILIDAD SIN RECURSOS DE UPTC

Fórmula: No. Total de estudiantes y docentes Movilizados en el presente año – No Total de estudiantes y docentes movilizados año anterior x 100 No. Total de estudiantes y docentes de la UPTC movilizados en el año anterior

Meta: 5% Cumplimiento

### MOVILIDAD ESTUDIANTIL Y DOCENTES AL EXTRANJERO 2012 SIN RESOLUCIÓN

Años	No.	245 - 253 x 100 = -3.1%
2013	245	253

La movilidad Internacional de docentes y estudiantes reportada se basa en el registro de solicitudes formuladas por estudiantes, docentes, investigadores, centros de Investigación y Extensión de las Facultades respectivas y Posgrados.

La movilidad de docentes, es reportada por la Vicerrectoría Académica, la mayoría de las veces, y de la Dirección de Investigaciones.

# NOMBRE DEL INDICADOR: NIVEL DE COMPORTAMIENTO EN CONVENIOS

Fórmula: No de convenios firmados en el presente año- No. de convenios firmados en el año anterior x 100 No. Convenios firmados año anterior

1.4%

Meta: 5% Cumplimiento

Años	Total de Convenios Semestre	$\frac{215 - 193}{193} \times 100 = 1$
2013	215	

# ANÁLISIS DE RIESGO DEL PROCESO

- 1. No asignación de recursos para el desplazamiento internacional.
- 2. Pérdida de relaciones internacionales con las Universidades: los beneficiarios extranjeros de intercambio pueden presentar quejas y reclamos a sus universidades extranjeras que deterioran las relaciones.
- 3. Pérdida de relaciones internacionales con las Universidades: los estudiantes de la UPTC radicados en el exterior presenten información no conveniente para la UPTC
- 4. Terminación unilateral del convenio: las instituciones con las cuales se hace convenio pueden dar por terminado unilateral y anticipadamente los convenios generando una pérdida de recurso.

Cordialmente,

### MIGUEL ARCÁNGEL GARCÍA ROJAS

Director ORIC